

## Zahnmedizin 7 Endodontologie

<https://app.colanguage.com/de/deutsch/lehrplan/dentistry/7>



**Die Wurzelkanalbehandlung**

**Die Revision (Re-Wurzelbehandlung)**

**Der Wurzelkanal**

**Der Nerv (pulpar)**

**Die Entzündung**

**Die Infektion**

**Die Röntgenaufnahme**

**Das Instrument: die Feile**

**Das Instrument: der Spülös er  
(Irrigationslösung)**

**Die Abfüllung (Obturation)**

**Die Betäubung (Lokalanästhesie)**

**Anästhesieren (lokal anästhesieren)**

**Reinigen und Desinfizieren**

**Die Nachsorgeanweisung**

**Das Risiko: Schmerzen nach der  
Behandlung**

**Das Risiko: Perforation**

**Der Füllungsrand (Restauration)**

**Kontrolltermin vereinbaren**

## 1. Übungen

### 1. Wurzelkanalbehandlung in einer deutschen Zahnarztpraxis (Audio in der App verfügbar)



**Wörter zu verwenden:** Wurzelkanalbehandlung, Schmerzen, Anästhesie, Komplikationen, Guttapercha-Stift, taub, Betäubungsspritze

Dr. Weber ist Zahnarzt in Köln. Heute hat er einen neuen Patienten, Herrn Silva. Herr Silva ist Ingenieur aus Brasilien und arbeitet seit zwei Jahren in Deutschland. Er spricht schon ganz gut Deutsch.

Herr Silva hat seit einigen Tagen starke Zahnschmerzen. Der Zahn ist entzündet und sehr empfindlich bei kalten und heißen Getränken. Dr. Weber erklärt ruhig: „Wir machen eine \_\_\_\_\_ . Zuerst bekommen Sie eine \_\_\_\_\_. Dann ist der Zahn bald \_\_\_\_\_ und Sie haben keine \_\_\_\_\_ .“

Nach der \_\_\_\_\_ öffnet Dr. Weber den Zahn und reinigt die Wurzelkanäle mit feinen Wurzelkanalinstrumenten und Feilen. Danach füllt er die Kanäle mit einem \_\_\_\_\_ und Füllmaterial. Zum Schluss macht er eine Röntgenaufnahme, um das Ergebnis zu kontrollieren.

Dr. Weber spricht auch über mögliche \_\_\_\_\_ : „Manchmal können die Schmerzen wieder auftreten. Der Zahn kann ein paar Tage überempfindlich sein. Wenn die Schmerzen sehr stark sind oder wenn es blutet, rufen Sie bitte sofort in der Praxis an.“

Zum Ende bekommt Herr Silva Nachsorgehinweise: Er soll vorsichtig essen und heute auf Wärme verzichten. Außerdem macht Dr. Weber einen Folgetermin in zwei Wochen. Bei diesem Termin kontrolliert er die Wundheilung und macht noch eine Nachkontrolle.

1. Warum braucht Herr Silva eine Behandlung bei Dr. Weber? Beschreiben Sie kurz sein Problem.

\_\_\_\_\_

2. Welche Schritte macht Dr. Weber bei der Behandlung, bevor er die Röntgenaufnahme macht?

\_\_\_\_\_

## 2. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Ich erkläre dem Patienten die Diagnose und \_\_\_\_\_ die Wurzelkanalbehandlung genau.

a. beschreibe

b. beschreiben

c. beschreibt

d. beschreibst

2. Vor der Behandlung \_\_\_\_\_ ich den Zahn mit einer Spritze anästhesiere, damit Sie keine Schmerzen haben.  
a. *wirst*      b. *werde*      c. *wird*      d. *bin*
3. Während der Wurzelkanalbehandlung \_\_\_\_\_ ich den Kanal mehrmals mit einer Lösung.  
a. *spüle*      b. *spült*      c. *spülst*      d. *spülen*
4. Nach der Versiegelung des Kanals \_\_\_\_\_ wir einen Termin zur Kontrolle in sieben Tagen.  
a. *vereinbart*      b. *vereinbarst*      c. *vereinbaren*      d. *vereinbare*

1. beschreibe 2. werde 3. spüle 4. vereinbaren

### 3. Beende die Dialoge

#### a. Patient fragt nach Wurzelkanalbehandlung

**Zahnarzt:** Herr Schneider, der Zahn hat eine tiefe Entzündung, wir machen heute eine Wurzelkanalbehandlung mit Betäubung.

**Patient:** 1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Zahnarzt:** Sie spüren nur Druck, die Nerven sind betäubt; danach kann es vorübergehend ziehen, bitte bei starken Beschwerden anrufen.

**Zahnarzt:** 2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### b. Nachsorge nach endodontischer Behandlung erklären

**Zahnärztin:** Frau Weber, der Wurzelkanal ist jetzt gespült und desinfiziert, Sie haben eine provisorische Füllung, bitte auf dieser Seite erstmal nicht richtig beißen.

**Patientin:** 3. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Zahnärztin:** Weiche, lauwarme Sachen sind okay, Hartes am besten vermeiden, das wirkt auch schmerzlindernd für den Zahn.

**Zahnärztin:** 4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

1. Bleibt die Behandlung sehr schmerhaft, oder wirkt das Lokalanästhetikum gut? 2. Ich kläre Sie noch auf: Es kann eine Komplikation geben, dann brauchen wir vielleicht eine Revisionsbehandlung oder später eine Krone. 3. Kann ich heute Abend normal essen, oder soll ich das lieber vermeiden? 4. Wenn die Schmerzen stark sind oder der Zahn wieder dick wird, bitte sofort in der Praxis anrufen, wir kontrollieren das nach und planen den nächsten Behandlungstermin.

### 4. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

1. Wie erklären Sie einem Patienten kurz, warum eine Wurzelkanalbehandlung nötig ist?

---

2. Was sagen Sie einem Patienten vor der Betäubung über das Gefühl im Mund danach?

- 
3. Wie informieren Sie einen Patienten über mögliche Schmerzen nach der Behandlung und was er dann tun soll?
- 
4. Was erklären Sie einem Patienten zur Nachsorge und zum Kontrolltermin nach einer Wurzelkanalbehandlung?
- 

**5. Schreiben Sie 4 oder 5 Sätze, wie Sie einem Patienten auf einfachem Deutsch erklären, was nach einer Wurzelkanalbehandlung wichtig ist (Nachsorge und Folgetermin).**

*Nach der Behandlung ist es wichtig, dass Sie ... / Wenn Sie starke Schmerzen haben, dann ... / Bitte kommen Sie zur Kontrolle am ... / Sie sollen heute nicht ..., sondern ...*

---

---

---